

Số: 17/2017/QĐST-DS.

D, ngày 21 tháng 11 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ biên bản hòa giải thành lập ngày 13 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 30/2017/TLST-Dân sự, ngày 18 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng V; địa chỉ trụ sở: Tầng 2, tòa nhà Ree, số 9 Đ, Phường 12, quận 4, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lô Bằng G; chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng V.

Người đại diện theo ủy quyền (theo văn bản ủy quyền số 14/UQ-QTRR. 17 ngày 22 tháng 3 năm 2017): Ông Lê Hiền T, sinh ngày 11 tháng 7 năm 1969; chức vụ: Trưởng phòng thu hồi nợ pháp lý - Trung tâm thu hồi nợ - Khối quản trị rủi ro - Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng V.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Lê Hiền T (theo Văn bản ủy quyền số 02/UQTT-QTRR. 17 ngày 24 tháng 8 năm 2017): Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984 và ông Ngô Văn P, sinh năm 1981; cùng địa chỉ: Số 16A/119 T, phường Đ, quận H, Hải Phòng.

Bị đơn: Ông Đào Nguyên D, sinh ngày 03 tháng 8 năm 1988; đăng ký HKTT: Xã C, huyện V, Hải Phòng; trú tại: Tổ dân phố P 2, phường A, quận D, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Đào Nguyên D phải thực hiện nghĩa vụ thanh toán theo Hợp đồng Tín dụng số 20160820-500000-4876 ngày 16 tháng 8 năm 2016 hai bên đã ký kết Tính

đến ngày 13 tháng 11 năm 2017 ông Đào Nguyên D còn nợ và phải có trách nhiệm thanh toán cho VPB FC toàn bộ nợ gốc và lãi là 24.391.823^d (Hai mươi tư triệu, ba trăm chín mươi một nghìn, tám trăm hai mươi ba đồng). Trong đó, nợ gốc là 15.017.225 đồng và nợ lãi là 9.374.598 đồng.

Về phương án trả nợ:

Bắt đầu từ tháng 11 năm 2017, ông Đào Nguyên D phải trả cho VPB FC mỗi tháng 3.000.000 đồng/tháng vào nợ gốc. Nếu ông D thực hiện đúng phương án trả nợ nêu trên thì VPB FC miễn cho ông D toàn bộ tiền lãi tính đến ngày hòa giải (ngày 13 tháng 11 năm 2017) là 9.374.598 đồng. Trường hợp ông D không thực hiện đúng phương án trả nợ nêu trên thì phải trả cho VPB FC toàn bộ nợ gốc và lãi là 24.391.823^d (Hai mươi tư triệu, ba trăm chín mươi một nghìn, tám trăm hai mươi ba đồng). Trong đó, nợ gốc là 15.017.225 đồng và nợ lãi là 9.374.598 đồng và tiếp tục phải trả cho VPB FC tiền lãi phát sinh tính trên nợ gốc từ ngày 14/11/2017 cho đến khi trả xong nợ cho VPB FC theo mức lãi suất đã thỏa thuận trên Hợp đồng tín dụng tương ứng với thời gian chậm trả.

- Về án phí: Hai bên nguyên đơn và bị đơn đều nhất trí là để ông Đào Nguyên D tự nguyện nộp cả số tiền án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Ông Đào Nguyên D phải nộp toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm là: 610.000^d 00 (sáu trăm mười nghìn đồng);

- Hoàn trả lại cho Công ty Tài chính TNHH MTV Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 835.000^d 00 (tám trăm ba mươi lăm nghìn đồng) tại Chi cục thi hành án dân sự quận D, Hải Phòng theo biên lai số 0014003 ngày 12 tháng 10 năm 2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND quận D, HP 02 bản
(01 bản để giao VKSND thành phố HP);
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Chi cục THADS quận D, HP;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, lưu VT.

THẨM PHÁN

Nguyễn Song Hải

